

**L'Abelle de la Nouvelle-Orléans**  
Fondée le 1er Septembre 1827.

Journal Hebdomadaire publié par la  
**NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.**

**Prix de l'Abonnement**  
Pour l'Étranger, un an ..... \$3.50  
Pour les États-Unis, un an ..... 3.00  
Pour les États-Unis, six mois ..... 1.50  
Pour les États-Unis, quatre mois ..... 1.00  
Pour les États-Unis, un mois ..... 25

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, La.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, La., comme matière de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars 1879.

### Alphonse Blomme

Un jeune maître flamand, Alphonse Blomme de Roulers, Belgique, fait beaucoup parler de lui en ce moment dans les milieux artistiques. Hier, presqu'inconnu, aujourd'hui, par l'originalité, la force et le profond accent de vérité qui caractérisent ses œuvres, qu'il a exposées au Salon Triennal d'Anvers, il est devenu célèbre. Son art est tout personnel. Il porte l'empreinte d'un jeune génie de grand mérite et l'on évoque facilement le souvenir des Rubens et des Rembrandt en voyant une appréciation sur son oeuvre. Blomme est tout jeune, à peine trente et un ans. C'est dire que l'avenir lui est réservé sous ses aspects les plus souriants et les plus prometteurs. Blomme fera parler de lui de façon retentissante sous peu. Il fait partie de la belle et vigoureuse école flamande qui, à travers les siècles, a donné au monde des chefs-d'œuvre que l'on s'empresse toujours de venir contempler avec ravissement et reconnaissance. Ce n'est pas trop dire du jeune maître flamand que son pinceau, pareil à celui de ses illustres devanciers, fixera sur la toile des visions permanentes de beauté majestueuse et véridique. Blomme est surtout vrai dans son art. Il sait reproduire de poignante et originale manière les souffrances de l'humanité humble et résignée.

D'un grand journal Anversois nous reproduisons l'appréciation suivante portée sur l'oeuvre du peintre flamand:

"Le sujet de composition imposé aux concurrents pour le Prix de Rome était ainsi formulé: La charité soulageant la souffrance humaine.

"A notre avis, Blomme a montré dans cette composition toute la force et toute l'originalité de son magnifique talent.

"Il nous y représente le Christ en Croix, la tête inclinée vers la foule compacte qui se presse autour de lui. Notons d'abord que cet Homme-Dieu que l'artiste dresse ainsi plutôt "PARMI" que "DOMINANT" la foule, l'air de faire partie intégrante de cette masse humaine formant un bloc amorphe d'où émergent seules des têtes et des mains animées par le geste de supplication collective de l'humanité entière. Au lieu du Dieu fait homme que les peintres de la Renaissance et communément tous les peintres du Christ en croix nous le représentent de l'exhilarant littéralement en "ecce homo", Blomme fait abstraction, en l'occurrence, du caractère divin du martyr, voire même de ses souffrances physiques. Le crucifié, ici, n'apparaît pas, au premier chef, comme victime expiatoire de nos péchés, mais comme un consolateur, tandis que la foule, elle, remplit le rôle passif. Les dimensions mêmes de la Croix et la taille moyenne du crucifié, ainsi que l'absence de toute auréole de tout nimbe de la divinité et de tout autre accessoire de la Passion telle la couronne d'épines, débile clairement interprété le sens du sujet en personnifiant la charité sous les espèces d'un homme divinisé par la charité, au lieu d'un Dieu humanisé par elle. Ce n'est pas le Christ rédempteur que par charité pour l'humanité débute sacrifier sa vie et endure le martyre et envers qui, de ce chef, l'humanité se prostorne avec un repentir reconnaissant, loin de là. Homme parmi les hommes, le Christ, avec une générosité infiniment charitable, semble oublier ses propres souffrances en présence de l'insoluble misère morale et physique de l'humanité, se penche sur la foule et lui dispense ses sublimes et soulageantes consolations.

"Et c'est ce renversement des rôles, comparativement à l'habituelle représentation du drame suprême du Golgotha, qui frappe et impressionne profondément le spectateur, sans qu'il s'en explique, à première vue, le motif de son émotion.

"Ce n'est pas là du mysticisme glorifiant et proposant à notre adoration reconnaissante la honte du Fils de Dieu en raison de son infinie charité, mais l'œuvre sincère, profondément sentie et extériorisée avec la puissance émotive d'un artiste ayant choisi pour son interprétation du divin un point de vue situé dans un tout autre plan.

"Cet art religieux nouveau nous prend par la main, nous montre un acte de sublime charité en nous suppliant et avec nous, et nous nous sentons heureux du frisson de religiosité indéfinissable qui nous envahit en présence de cette divinité de la charité."

Nous adressons toutes nos félicitations au jeune maître et nous ap-

plaudissons d'avance aux grands triomphes que son talent magistral lui réserve.

ANDRÉ LAFARGUE.

**MENACES ALLEMANDES**

Suite de la Première Page.

On voit immédiatement le but des auteurs comme Autenrieth: exalter l'esprit national, entretenir chez les divers peuples de la nation allemande l'idée du pangermanisme et empêcher cette décentralisation qui ferait la prédominance de la Prusse.

Mais il y a autre chose aussi; il y a, dans un tel ouvrage, un travail souterrain qui consiste à faire naître les dissensions parmi les Alliés et à multiplier les causes de discussion, et à les exploiter en vue de l'avenir; il y a une rançonne tenace, une haine avouée, un parti pris flagrant pour rejeter sur autrui les fautes dont on est soi-même coupable, et dont on refuse obstinément de se reconnaître responsable.

Et c'est pour toutes ces causes que les Français ne doivent pas se laisser aller à l'optimisme outragé, de surveiller les agissements de nos ennemis, et cela non pas seulement au point de vue militaire, mais encore au point de vue économique; "Caveant consules!" et que les bons citoyens ne s'endorment pas.

Di. dernier des citoyens de France au premier de nos hommes d'Etat, chacun de nous a donc le devoir, sans pessimisme outrancier, mais aussi sans optimisme exagéré, de surveiller les agissements de nos ennemis, et cela non pas seulement au point de vue militaire, mais encore au point de vue économique; "Caveant consules!" et que les bons citoyens ne s'endorment pas.

Les coffres du Trésor américain renferment maintenant la plus grande accumulation d'or qui soit au monde: \$900,000,000, provenant de la fonte de livres anglaises et de pièces de 20 francs françaises.

SE PORTER BIEN  
Est votre Problème Journalier

Neuf fois sur dix, quand vous ne vous sentez pas bien, vous trouverez que cela provient d'un catarrhe ou d'une condition catarrhale.

Les toux et les rhumes sont des catarrhes et vous font ressentir mal à l'aise. Le catarrhe du nez peut causer des maux de tête, des yeux larmoyants, des décharges désagréables du nez et de la gorge, brouillant votre estomac. La maladie de l'estomac est souvent due au catarrhe, causant une misère terrible. Une condition catarrhale des boyaux cause la constipation, la diarrhée ou la dysenterie. Rien ne dérange la machine humaine plus complètement que le catarrhe. Il est la cause de la plupart des maladies humaines.

Combattez le catarrhe. La médecine qui est naturellement suggérée comme le meilleur traitement du catarrhe est le

**SE PORTER BIEN**  
Est votre Problème Journalier

Neuf fois sur dix, quand vous ne vous sentez pas bien, vous trouverez que cela provient d'un catarrhe ou d'une condition catarrhale.

Les toux et les rhumes sont des catarrhes et vous font ressentir mal à l'aise. Le catarrhe du nez peut causer des maux de tête, des yeux larmoyants, des décharges désagréables du nez et de la gorge, brouillant votre estomac. La maladie de l'estomac est souvent due au catarrhe, causant une misère terrible. Une condition catarrhale des boyaux cause la constipation, la diarrhée ou la dysenterie. Rien ne dérange la machine humaine plus complètement que le catarrhe. Il est la cause de la plupart des maladies humaines.

Combattez le catarrhe. La médecine qui est naturellement suggérée comme le meilleur traitement du catarrhe est le

**PE-RU-NA**  
DU DR. HARTMAN

Un demi-siècle de service dans la Famille Américaine.

En Tablettes ou Liquide  
Vendu Partout

GROVES TASTELESS TONIC.

Rends la vitalité et l'énergie en purifiant et en enrichissant le sang. Vous pouvez de suite en ressentir les effets fortifiants et réconfortants. Le prix est de 60 sous.

**L. MONROSE ET FILS,**  
Assureurs en Général

Feu, Tornado, Vie, Accidents

Bureaux 512-13-14 Batisse Hannan

Représentant

Atlas Assurance Company, Ltd., de Londres; Commercial Union Assurance Company, de Londres; Commercial Union Fire Insurance Company, de New York; The Employer's Liability Assurance Corporation, Ltd., de Londres, Angleterre

**JOS. OWIN**  
PLUS HAUT PRIX COMPTANT  
PAYE, POUR VIEIL OR, ARGENT ET PLATINE

309, rue Bourbon, Nlle-Orléans, La.  
Phone, Main 4106.

**WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE**

**FOR ASTHMA, BRONCHITIS, CATARRH, COLIC, LA GRIPPE, ETC. CONSUMPTION PREVENTIVE—NOT A PATENT MEDICINE.**

There are few diseases more prevalent than Asthma, few more distressing and painful and few more tenacious and dangerous. The several forms are known to medical science as Bronchial Asthma, Catarrh of the Lungs, Hay Asthma (later more commonly known as Hay Fever), Chronic Catarrh of the Lungs, and a chronic condition, the symptoms of which are a dilation of the lungs and bronchial and tubercular formations.

La Grippe and even the simple cold which often lead to fatal results. There is nothing more effective to one's health than the ordinary cough or cold.

THIS EIKER HOFF REMEDY is a specific for all of the above troubles. It has helped and relieved thousands and will help you.

THE EIKER HOFF REMEDY is in no sense a patent medicine, but is a legitimate prescription and the outcome of a study, investigation and experiment by Prof. Hoff, one of the world's leading physicians.

If your druggist does not keep it, upon receipt of \$1.00 either cash or money order, we will send a bottle with full directions to any part of the United States or Canada.

Within the past ten years thousands of testimonials have come to us from sufferers of Asthma, Bronchitis, Catarrh and Hay Fever.

Every home should have a bottle always on hand as a specific for the simple cold. See that the "Eiker Hoff" trade mark is on every bottle. No other is genuine.

**WILLIAMS' MEDICINE CO.**  
108 Fulton St.—New York City.

**ACHETEZ DES BONS DES GOUVERNEMENTS ET VILLES EUROPEENNES.**

Emprunt Français de la Victoire à 5 Pour Cent.

Emprunts du Gouvernement Français de 1917-1919 à 4 pour cent. Aux plus bas taux à cause du déclin du franc français.

**BONS DES VILLES ALLEMANDES.**

Stettin, Francfort sur-le-Mein, Hambourg, Berlin, Munich et une douzaine d'autres à environ UN DIXIEME de leur ancienne valeur à cause du prix excessivement bas du marc aux Etats-Unis.

Ces bons se vendant au pair en Allemagne aujourd'hui et payant de 4 à 5 pour cent d'intérêt semblent être un placement absolument sûr, et sont appréciés par le gouvernement allemand pour un investissement loyal des compagnies de confiance et banques d'épargne.

Ecrivez pour la Liste des Prix DE SUITE.

Nous vendons des chèques sur toutes les principales villes d'Europe aux taux quotidiens les plus bas. Billets de banque et monnaie courante européenne en vente. Quotations envoyées par le télégraphe ou la maille sur demande.

**HENRI WOLF & CIE.**

**E. G. ECUYER**  
TAELFAU, CADRES ET MOULURES

120, RUE CANAL

En face de la Station Terminus  
Phone Main 523 Nouvelle-Orléans, La.

**GET AFTER THESE PROPAGANDISTS!**

Liberate yourself from the thralldom of that whole gamut of minor bodily evils—anyone of which will cloud the most perfect day.

Who feels good when such prodding bodily torments are spreading their disorganizing propaganda of ill-health through your system? How can you see the bright side of things when constipation sows its noxious seeds of internal sanitary filth and disease. It can't be done until you cleanse your internal body. Do that now by going to the drug store and getting DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS. This splendid preparation is also invaluable in routing those prodding devils of dyspepsia, headache, gastritis, and also most effective in the treatment of all liver and bowel irregularities.

The pellets are safe and mild, no gripping nor any bad effects result from their use. You may rely on DR. CHARLES LAXATIVE PELLETS as nature's great bodily cleanser and purifier. They will give you that buoyant feeling of healthy joy that can only come from a cleansed, normally functioning system.

**PRICE 25 CENTS A BOX**  
At All Druggists or sent direct in Receipt of Price

To  
**DR. CHARLES FLESH FOOD COMPANY**  
BROOKLYN, N. Y.

**Comment J'ai Guéri Mon Rhumatisme.**

PAR PIERRE SAVALA.

Je mis de côté mes béquilles dans l'espace de sept jours, et dans deux mois, j'étais guéri, et je n'ai plus eu la moindre trace de rhumatisme depuis. Et cela, grâce au traitement que m'a donné mon oncle, en Grèce.

Je m'en retournai en Grèce, tout perclus, découragé, malade. Deux mois plus tard, je revins en ce pays, complètement guéri du rhumatisme.

Je me ferai un plaisir de vous envoyer, GRATIS l'histoire entière de ma vie en Amérique—comment je devins perclus par le rhumatisme, et comment j'ai trouvé le traitement qui a déraciné le mal, et la chasse de mon système.

Quelques déformés ou entorses que soient vos jointures, quelque grande que soient vos douleurs, quelque abâtardi que vous soyez, je suis convaincu que je puis vous aider à vous soulager dans l'espace de quelques jours, et vous guérir d'une manière permanente, dans quelques semaines à peine.

Ne m'envoyez pas d'argent. Ecrivez-moi simplement ceci: "Dites-moi comment vous avez guéri votre rhumatisme, et comment je puis guérir le mien."

Adressez votre lettre ou carte postale à Pierre Savala, 35 rue St. Pierre, D. 209 Montreal, P. Q.

Agents de Change et Spécialistes en échange étranger  
309 Broadway, New York, N. Y.

**O. I. C.—Oh! je vois**

La meilleure marque de cochons pour l'élevage est la champion. Le meilleur moyen de réduire l'hypothèque sur la ferme. Jeunes cochons de six semaines, \$20.00 par tête, mâle ou femelle. Envoyez vos ordres pour le printemps de suite à F. W. CLEW, R. F. D. Station No. 2, Nouvelle-Orléans, La.

**MATHEY-CAYLUS**  
Le CAPSULES Remède Français

Pendant plus d'un demi-siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes les maladies provenant des écoulements urinaires elles agissent complètement et complètement. Chez tous les pharmaciens. CLIN & CIE., Paris.

E. FOUCHER & CO. INC., New York.

For SINGERS and SPEAKERS  
THE NEW 100 BOX 1750 THE DOCKET  
Brown's Bronchial Troches  
JOHN L. BROWN & SON, Boston, Mass.

**"IL A SAUVÉ MA VIE"**  
Le Tribut Touchant d'une Femme au

**PE-RU-NA**

Lisez sa lettre—Cela vous fera du bien

Pe-runa a été un bienfait du ciel pour moi. Je suis convaincu qu'il a sauvé ma vie. J'étais épuisé et misérable quand j'ai commencé à prendre Pe-runa, mais suite sur le chemin du recouvrement de ma santé maintenant. Je ne puis pas trop vous remercier.

Mme CHARLES ANSPAUGH,  
R. D. No. 1, Lagrange, Indiana.

Une lettre comme celle-ci donne espoir et promesse de santé à toute femme malade et souffrante. Peut-être que vous avez ce que c'est que d'avoir à occuper de ses devoirs quotidiens quand on souffre d'un estomac d'orange, des douleurs dans la tête, le dos et les reins, les nerfs tremblants, chaque mouvement un supplice—pas un moment, jour et nuit, sans souffrance.

Faites comme Mme Anspaugh. Prenez le Pe-runa. N'attendez pas, mais commencez de suite.

Tablettes ou Liquide.  
Vendus Partout

**Donnez à Votre Bébé**  
**La Meilleure Nourriture**

Si vous ne pouvez allaiter votre bébé, ne vous livrez pas à des essais avec divers aliments, mais commencez — de suite à lui donner celui qui plus que tous les autres aliments combinés, a contribué à faire des hommes et des femmes robustes — donnez à votre bébé du

**Borden's EAGLE BRAND**  
(CONDENSED MILK)

L'aliment qui fait des jambes solides et des corps robustes. Approuvé et ordonné par les médecins à cause de sa qualité supérieure et de sa composition uniforme.

C'est économique d'employer l'Eagle Brand pour la cuisine et les usages de la table pour tout ce qui nécessite l'emploi du lait et du sucre. Essayez-le dans votre café ou cacao, pour tous les plats et pâtisseries.

Si votre bébé pleure la nuit — s'il est nerveux et agité — s'il ne se développe pas, envoyez-nous aujourd'hui le coupon vous donnant droit à recevoir gratis notre Baby Book et les instructions pour le nourrir imprimés en votre propre langue.

**THE BORDEN COMPANY, New York**  
Fondée en 1857

Détachez ce coupon. Indiquez la Drochère Générale.  
Envoyez-le aujourd'hui.

Monsieur..... Ville.....

Nom.....

Baby Welfare Book..... Livre de recettes No. 4.....

Différent

Un différent parfum—un différent arôme—un mélange différent.

Et vous goûterez la différence.

Elle est réelle!

**They Satisfy**

**Chesterfield**  
CIGARETTES

Lippitt Myers Tobacco Co